

# Stokolan® hand&body cream/lotion

## Huidverzorging

**Activerende basisverzorging met hoogwaardig complex van actieve stoffen.**



### Beschrijving

Stokolan® hand&body is een hydraterende, verzorgende, gladmakende softcrème die creatine, allantoïne, glycerine en het innovatieve Smooth Complex bevat. Stokolan® hand&body reguleert de vochtbalans van de huid, maakt de huid glad en soepel en stabiliseert de barrière van de huid. Van de gebruikte grondstoffen is tot 98 % volledig natuurlijk resp. identiek aan de natuurlijke. Door de samenstelling en de structuur als softcrème is Stokolan® hand&body gemakkelijk uitsmeerbaar, trekt de crème snel in en laat het geen storende film achter op de huid.

### Toepassingsgebied

Voor de intensieve verzorging van de normale huid. Geschikt voor de verzorging van het hele lichaam.

### Gebruiksaanwijzing

Voor het aanbrengen van Stokolan® hand&body moet de huid steeds grondig worden gereinigd en gedroogd. Stokolan® hand&body moet regelmatig worden aangebracht na langere werkonderbrekingen en na het werk.

### Eigenschappen en voordelen

Eigenschap	Voordeel
goede verzorgende werking, trekt zeer snel in	<ul style="list-style-type: none"> <li>• hydrateert en verzorgt de huid</li> <li>• laat geen storende vette film achter op de huid</li> <li>• zorgt voor een glad en verzorgd gevoel op de huid</li> <li>• geschikt voor het hele lichaam</li> </ul>
pH-huidneutraal (zwak zuur)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• behoudt de natuurlijke beschermende zuurmantel van de huid</li> </ul>
bevat allantoïne en glycerine	<ul style="list-style-type: none"> <li>• activeert de celregeneratie en kalmeert de huid</li> <li>• verhoogt de binding van vocht in de hoornlaag en ondersteunt het huid-eigen systeem dat het vocht vasthoudt</li> </ul>
bevat creatine, een lichaamseigen derivaat van een aminozuur	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ondersteunt de celvernieuwing en het aanmaken van bindweefsel</li> <li>• verbetert de energetische stofwisseling</li> </ul>
bevat het innovatieve Smooth Complex op basis van biopolymeren, NMF* en aminozuren.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• verhoogt de elasticiteit van de huid</li> <li>• maakt de huid glad en vermindert de ruwheid</li> <li>• duurzaam effect van moisturizing (bevochtiging in de huid)</li> </ul>
voorzien van het kwaliteitslabel ECARF	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ideaal voor allergische personen</li> <li>• voor gevoelige huid die excematisch is</li> </ul>
dermatologisch gecertificeerd	<ul style="list-style-type: none"> <li>• zeer goede huidverdraagzaamheid</li> <li>• vermindert het risico op huidirritaties</li> </ul>
zonder siliconen/ compatibel met verf (verfvochtigings-test)/ geen invloed op de vulkanisering van rubber (DIK-test)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• kan bij vele productieprocessen ingezet worden (DIK: Duitse Instituut voor Rubber Technology)</li> </ul>

## Productbeschrijving

Witte, geparfumeerde softcrème van het emulsietype olie-in-water (O/W), zonder siliconen of parabenen.

## ECARF-kwaliteitslabel

De stichting ECARF (European Center for Allergy Research Foundation) verleent het ECARF-kwaliteitslabel aan producten die geschikt zijn voor mensen met een allergie. Voor cosmetica wordt het enkel toegekend wanneer de volgende criteria vervuld zijn:

1. Kwantitatieve risicoanalyse van de productsubstanties voor wat het sensibiliserende potentieel betreft en met inachtneming van de gebruiksvoorwaarden en -hoeveelheden
2. Controle onder dokterstoezicht van de producten bij testpersonen met atopische dermatitis
3. Bewijs van een goed werkende kwaliteitsborging

## Kwalitatieve samenstelling\*

AQUA (WATER), ISOAMYL COCOATE, GLYCERIN, CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE, POLYGLYCERYL-3 DICITRATE/STEARATE, MYRISTYL MYRISTATE, ALLANTOIN, CREATINE, POTASSIUM LACTATE, SODIUM POLYGLUTAMATE, HYDROLYZED SCLEROTIUM GUM, UREA, BETAINE, CERA MICROCRISTALLINA/PARAFFIN, HYDROGENATED CASTOR OIL, ACRYLATES/C10-30 ALKYL ACRYLATE CROSSPOLYMER, STEARYL ALCOHOL, BENZYL ALCOHOL, BENZOIC ACID, SORBIC ACID, SODIUM HYDROXIDE, PARFUM (FRAGRANCE).

\*De gebruikte benamingen zijn in overeenstemming met de Internationale Nomenclatuur voor Cosmetische Ingrediënten (INCI= International Nomenclature of Cosmetic Ingredients)

## Informatie over de gebruikte substanties

**Allantoïne** is een multiactieve substantie die identiek is aan de natuurlijke. Deze substantie stimuleert de celvernieuwing, het natuurlijke regeneratieproces en de wondheling. Juist door de gladmakende werking is allantoïne geschikt bij ruwe en schilferige huid.

**Creatine** is een lichaamseigen derivaat van een aminozuur, dat een belangrijke rol speelt bij de energiewinning van de cellen en zowel de celvernieuwing als de aanmaak van bindweefsel ondersteunt. Creatine draagt bij tot het in stand houden

van de natuurlijke celfunctie en beschermt volgens bewezen tests tegen huidschade omdat het actief door de huid wordt opgenomen en de energetische stofwisseling verhoogt.

Creatine is een skin-repair-active van Evonik, dat de huidtoestand verbetert.

**Glycerine** is een bestanddeel van de huideigen natuurlijke factoren (NMF = natural moisturizing factor) die de huid vochtig houden. Glycerine werkt lichtjes terugvettend, bevordert de soepelheid van de huid en versterkt de barrièrefunctie.

**Smooth Complex** is een innovatieve en multifunctionele 48-uren-moisturizer van Evonik die de elasticiteit van de huid verhoogt en het huidoppervlak glad maakt. Dit goed werkend complex werkingscomplex bestaat uit de biopolymeren Hydrolized Sclerotium Gum, Sodium Polyglutamate en een Natural Moisturizing Factor (NMF) bestaande uit Ureum en Potassium Lactate.

Hydrolized Sclerotium Gum is een laagmoleculair Scleroglucan dat de huid beschermt tegen schadelijke invloeden uit het milieu en een glad en satijnen huidgevoel bewerkstelligt. Sodium Polyglutamate, een filmbuilder, houdt de huid glad en soepel met zijn vochtbindende eigenschappen. Potassium Lactate is tijdens de wintermaanden meestal beperkt aanwezig en is van belang voor het behoud van de fysieke eigenschappen van het stratum corneum.

Het bevat ook het aminozuur betaine (trimethylglycine) dat osmotisch actief is en een uitstekend vermogen heeft om vocht te binden.

## Huidverdraagzaamheid

De huidverdraagzaamheid van Stokolan® hand&body werd zorgvuldig getest bij personen met een beschadigde huidbarrière, onder laboratoriumomstandigheden en onder aanwijzingen van een arts. Deze testen en ook het gebruik in de praktijk hebben aangetoond dat Stokolan® hand&body zeer goed verdragen wordt door de huid. Er is een medisch certificaat van huidverdraagzaamheid verkrijgbaar op aanvraag, opgemaakt door Prof. Dr. med. S.W. Wassilew.

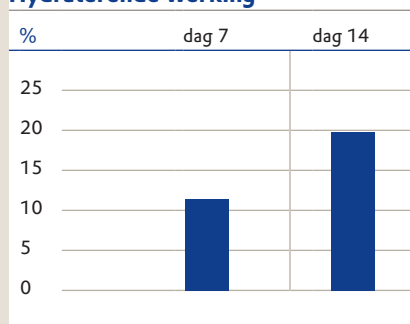
### Efficiëntietest

In het kader van een gebruikstest van 2 weken werd het moisturizing (vochtgevend) effect en het verzorgend vermogen van Stokolan® hand&body getest bij 15 personen.

De vochtigheid van de huid verhoogde al na een week gebruik van Stokolan® hand&body met 12 % en na 2 weken met 19 %.

Stokolan® hand&body heeft zeer goede cosmetische eigenschappen, zorgt ervoor dat de huid glad wordt en verhoogt de huidvochtigheid.

#### Hydraterende werking



■ Effect van moisturizing [%] versus de initiële situatie

### Wettelijke voorschriften

Stokolan® hand&body is onderworpen aan de cosmeticaverordening, de cosmeticarichtlijnen van de EG, de wet inzake levensmiddelen en consumptiegoederen, maar is niet onderworpen aan de wet m.b.t. chemische stoffen of de richtlijn m.b.t. gevaarlijke stoffen.

### Veiligheidsinformatieblad

Dit kan worden gedownload van [www.stoko.com](http://www.stoko.com).

### Kwaliteitsgarantie

Alle producten van het STOKO®-programma voldoen aan de vereiste voor microbiologische zuiverheid, die ook geldt voor geneesmiddelen voor uitwendig gebruik (conform PhEur):

**< 10<sup>2</sup> vermenigvuldigbare kiemen / g product.**

Controleproeven op dat vlak zijn een vast onderdeel van de procedures voor kwaliteitsgarantie van STOKO®.

### Houdbaarheid

Stokolan® hand&body kan in ongeopende verpakking meer dan 30 maanden bij kamertemperatuur bewaard worden. Houdbaarheid na opening: zie productverpakking.

### Eerste hulp

Bij accidenteel oogcontact, de ogen spoelen met veel water.

### Bijkomende informatie

Testrapporten en certificaten zijn op aanvraag verkrijgbaar.

### Verpakking

Stokolan® hand&body cream

20-ml-tube

100-ml-tube

Stokolan® hand&body lotion

250-ml-fles

1000-ml-softfles (voor alle Stoko Vario® dispensers)

Gelieve er rekening mee te houden dat, in het kader van de bescherming van de handelsmerken, in deze dispensers enkel softflessen uit het STOKO® programma mogen gebruikt worden.

Onze informatie komt overeen met onze huidige kennis en ervaring naar eer en geweten. Wij geven deze echter door zonder hiermee een verbintenis aan te gaan. Wijzigingen in het kader van de technische vooruitgang en de verdere bedrijfsontwikkeling blijven voorbehouden. Onze informatie beschrijft alleen de hoedanigheid van onze producten en prestaties en vormen geen garantie. De afnemer wordt niet ontheven van een zorgvuldige toetsing van de functies resp. Toepassingsmogelijkheden van de producten door hiertoe gekwalificeerd personeel. Dit geldt ook ten aanzien van het veiligstellen van beschermde rechten van derden.

° = een geregistreerd handelsmerk van Evonik Industries AG of een van haar dochterondernemingen

**Deb-STOKO Europe GmbH**

Bäkerpfad 25, 47805 Krefeld, Duitsland

**TELEFOON** +49 2151 38-1592/ -3468, **TELEFAX** +49 2151 38-1288, [stoko@debstoko.com](mailto:stoko@debstoko.com)

Contact Benelux: Deb-STOKO Europe GmbH, Minosstraat 6, 5048 CK Tilburg, Nederland

**TELEFOON** +31 13 547 04 82, **TELEFAX** +31 13 547 04 81, [stoko-bnl@debstoko.com](mailto:stoko-bnl@debstoko.com)

[www.debstoko.com](http://www.debstoko.com)